

2007. május 24., csütörtök

ELFOGADOTT SZÖVEGEK

P6_TA(2007)0207

A mezőgazdasági piacok közös szervezése *

Az Európai Parlament 2007. május 24-i jogalkotási állásfoglalása a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról és egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó különleges rendelkezésekről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2006)0822 – C6-0045/2007 – 2006/0269(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2006)0822) ⁽¹⁾,
 - tekintettel az EK-Szerződés 36. és 37. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0045/2007),
 - tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
 - tekintettel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság jelentésére (A6-0171/2007),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján;
 3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 4. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való konzultációra, abban az esetben, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

1. módosítás

(6) preambulumbekkezdés

(6) Az egyszerűsítés nem kérdőjelezheti meg az évek során a KAP keretében hozott politikai döntéseket. E rendeletnek ezért **alapvetően** technikai egyszerűsítést jelentő jogi aktusnak kell lennie, következésképpen nem helyezhet hatályon kívül vagy nem változtathat meg létező jogforrásokat, kivéve ha **azok elavulttá, redundánssá váltak vagy** természetüknél fogva nem tanácsi szinten tárgyalandók, valamint nem vezethet be új eszközöket vagy intézkedéseket sem.

(6) Az egyszerűsítés nem kérdőjelezheti meg az évek során a KAP keretében hozott politikai döntéseket. E rendeletnek ezért **kizárólag** technikai egyszerűsítést jelentő jogi aktusnak kell lennie, következésképpen nem helyezhet hatályon kívül vagy nem változtathat meg létező jogforrásokat, kivéve ha **tisztán technikai** természetüknél fogva nem tanácsi szinten tárgyalandók, valamint nem vezethet be új eszközöket vagy intézkedéseket sem.

(¹) A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

2. módosítás

(7) preambulumbekzdés

(7) Ennek alapján e rendelet nem foglalhatja magában a közös **piacszervezések** szakpolitikai felülvizsgálat tárgyát **képező részeit**. Ez áll fenn a gyümölcs- és zöldségfélék, a banán és a bor ágazatainak bizonyos részei tekintetében. A 404/93/EGK, a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1493/1999/EK rendeletben foglalt szabályok ezért csak akkor építhetők be ebbe a rendeletbe, ha **maguk nem képezik valamely szakpolitikai reform tárgyát**.

(7) Ennek alapján e rendelet nem foglalhatja magában a közös **piacszervezéseket, amelyek** szakpolitikai felülvizsgálat tárgyát **képezik, és amelyek** csak akkor építhetők be ebbe a rendeletbe, ha **a folyamatban lévő reformok befejeződtek**.

3. módosítás

(9) preambulumbekzdés

(9) A gabonafélékre, a rizsre, a cukorra, a szárított takarmányra, a vetőmagokra, az olajbogyóra, a lenre és a kenderre, a banánra, a **borra**, a tejre és a tejtermékekre, valamint a selyemhernyókra vonatkozó közös piacszervezés az egyes termékek biológiai termelési ciklusához nagyjából igazodó gazdasági éveket határoz meg. **A gyümölcs- és zöldségfélékre, valamint a feldolgozott gyümölcs- és zöldségfélékre vonatkozó közös piacszervezésben a Bizottság felhatalmazást kapott a gazdasági évek meghatározására, mivel e termékek termelési ciklusa nagy mértékben változó és néhány esetben nem szükseges gazdasági évet meghatározni. Az említett ágazatokban meghatározott gazdasági éveket és a Bizottság felhatalmazását arra, hogy meghatározza a gyümölcs- és zöldségfélék, valamint a feldolgozott gyümölcs- és zöldségfélék ágazatában a gazdasági éveket, bele kell építeni e rendeletbe.**

(9) A gabonafélékre, a rizsre, a cukorra, a szárított takarmányra, a vetőmagokra, az olajbogyóra, a lenre és a kenderre, a banánra, a tejre és a tejtermékekre, valamint a selyemhernyókra vonatkozó közös piacszervezés az egyes termékek biológiai termelési ciklusához nagyjából igazodó gazdasági éveket határoz meg.

4. módosítás

(11a) preambulumbekzdés (új)

(11a) **A szakmaközi jellegű szervezetek, melyek a piaci szereplők szervezeteinek kezdeményezésére jöttek létre és az adott ágazat különböző szakmai kategóriáit jelentős részben képviselik, nagy valószínűséggel hozzájárulnak a piaci tényezők jobb figyelembevételéhez és a gazdasági eljárások fejlesztéséhez, a termelésre vonatkozó ismeretek fejlesztése, a termelés-szervezés javítása, illetve a termékek bemutatása és forgalmazása érdekében. Minthogy ezen szakmaközi jellegű szervezetek tevékenysége általánosságban hozzájárulhat a Szerződés 33. cikke céljainak eléréséhez, különös tekintettel a jelen rendeletben foglaltakra, a jelen rendelet nem kérdőjelezi meg a tagállamokban az ilyen típusú szervezetek létezését és működését.**

5. módosítás

(20) preambulumbekzdés

(20) A marha- és borjúhús, a sertéshús és a juh- és kecskehús ágazata vonatkozásában az alaprendeletek létrehozták a hasított testek közösségi osztályozási rendszereit. Ezek a rendszerek alapvető fontosságúak az árak nyilvántartása és az intervenciók intézkedések alkalmazása céljából a marha- és borjúhús, valamint a sertéshús ágazatában. Sőt, a piac átláthatóságának fokozására irányuló célkitűzéshez is hozzájárulnak. A hasított testek

(20) A marha- és borjúhús, a sertéshús és a juh- és kecskehús ágazata vonatkozásában az alaprendeletek létrehozták a hasított testek közösségi osztályozási rendszereit. Ezek a rendszerek alapvető fontosságúak az árak nyilvántartása és az intervenciók intézkedések alkalmazása **céljából a marha- és borjúhús, a juh-hús, valamint a sertéshús ágazatában**. Sőt, a piac átláthatóságának fokozására irányuló célkitűzéshez is hozzájárulnak.

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

osztályozásának ilyen rendszereit fenn kell tartani. **Főként technikai jellegük miatt azonban helyénvalónak tűnik kellően felhatalmazni a Bizottságot, hogy a meglévő rendszerek alapjául szolgáló kritériumok alapján elfogadhassa a vonatkozó szabályokat.**

A hasított testek osztályozásának ilyen rendszereit fenn kell tartani. **A hasított kifejlett marhák és juhok osztályozását a hússóság és a faggyúság alapján kell elvégezni. Ezen két kritérium együttes használata lehetővé teszi a hasított testek osztályokba sorolását. Az így osztályozott hasított testeket azonosítani kell. Annak érdekében, hogy a jelen rendelet egységesen kerüljön alkalmazásra a Közösség országaiban, helyszíni ellenőrzések szükségesek, melyeket egy közösségi ellenőrző bizottság hajt végre.**

6. módosítás

(25) preambulumbekendés

(25) Különleges eszközökre van szükség a cukorgyártó vállalkozások és a cukorrépa-termelők jogai és kötelezettségei közötti tisztességes egyensúly **biztosításához. Ezért indokolt átmenetni e rendeletbe** a cukorrépa-felvásárlók és a cukorrépa-eladók közötti szerződéses viszonyok szabályozására vonatkozó **azon állandó rendelkezéseket, amelyek eddig a cukor közös piacszervezésében szerepeltek. A részleteket eddig a cukor közös piacszervezésében a 318/2006/EK rendelet II. melléklete tartalmazta. E rendelkezések erősen technikai jellege miatt helyénvalóbb e kérdésekkel bizottsági szinten foglalkozni.**

(25) Különleges eszközökre van szükség a cukorgyártó vállalkozások és a cukorrépa-termelők jogai és kötelezettségei közötti tisztességes egyensúly **biztosítása céljából. Tehát** a cukorrépa-felvásárlók és a cukorrépa-eladók közötti szerződéses viszonyok szabályozására **létre kell hozni egy keretszabályozást. A természeti, gazdasági és technikai körülmények sokfélesége következtében az Unió egészére nézve igen bonyolult a cukorrépa-felvásárlás feltételeinek egységesítése. Már léteznek szakmaközi megállapodások a cukorrépa-termelők egyesületei és a cukoripari cégek között. Ennek következtében, a keretszabályozásnak azon szükséges minimális garanciák meghatározására kell szorítkoznia, melyek a cukorrépa-termelők és a cukoripari cégek részére a cukorágazat megfelelő működéséhez szükségesek, és meg kell teremteni a lehetőséget arra, hogy a szakmaközi megállapodások eltérhessenek ezen szabályozás egyes elemeitől.**

7. módosítás

(26) preambulumbekendés

(26) **A természeti, gazdasági és technikai körülmények sokfélesége a cukorrépa tekintetében megnehezíti a Közösség egészére vonatkozó egységes felvásárlási feltételek előírását. Már léteznek szakmán belüli megállapodások a cukorrépa-termelők szervezetei és a cukorgyártó vállalkozások között. A keretrendelkezéseknek ezért csak azokat a minimális garanciákat kell megállapítaniuk, amelyeket a cukorpiac zavartalan működésének biztosításához mind a cukorrépa-termelők, mind a cukoripar szükségesnek tartanak, és lehetővé kell tenni, hogy bizonyos szabályoktól szakmán belüli megállapodás keretében el lehessen térni.**

törölve

8. módosítás

(35) preambulumbekendés

(35) E rendelet céljával összhangban a **tejkvóta szerkezetét össze kell hangolni a cukorkvóta rendelkezéseiben foglalt szerkezettel. Ennek megfelelően a tejágazat szabályainak kiindulási pontja többé nem a nemzeti referenciamennyiség túllépése esetén felmerülő kiegészítőilleték-fizetési kötelezettség lesz, hanem olyan nemzeti kvóták meghatározása, melyek túllépése többletilleték beszedésére ad alkalmat.**

(35) E rendelet céljával összhangban **ajánlott ugyanabban a szakaszban említeni a tejágazatban és a cukorágazatban jelen lévő termeléskorlátozási rendszereket. Ennek megfelelően a tejágazat esetében a nemzeti referenciamennyiség fogalmát a nemzeti kvóták fogalmával kell helyettesíteni, amelyek túllépése illeték beszedésére ad alkalmat.**

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

9. módosítás

(35a) preambulumbekzdés (új)

(35a) *A tejkvótarendszer alapvető célja a tej, illetve a tejtermékek piacán a kereslet és a kínálat kiegyensúlyozatlanságából eredő zavar és az ebből eredő többlettermelés csökkentése, illetve ezáltal egy kiegyensúlyozottabb piac létrehozása. Ezen intézkedések folytatását kell előirányozni a hét új, egymást követő tizenkét hónapos ciklusban 2008. április 1-jétől kezdődően. Az 1984-ben elfogadott, a kvótán felüli mennyiségű begyűjtött vagy közvetlenül eladott tejterményiségek alapján való illetékfizetés módszerét fenn kell tartani.*

10. módosítás

(95) preambulumbekzdés

(95) Ez a rendelet olyan hatásköröket ruház a Bizottságra, amelyeket a múltban a Tanácsra ruháztak a Szerződés 37. cikkének szavazási eljárásával összhangban történő elfogadás céljából. Az ilyen tanácsi jogi aktusoknak hatályban kell maradniuk, amíg a Bizottság az e rendelet által ráruházott hatáskörök alapján elfogadja a vonatkozó rendelkezéseket. Ilyen esetekben az egyrészt a Tanács, másrészt a Bizottság által elfogadott párhuzamos rendelkezések létének elkerülésére a Bizottságot fel kell jogosítani, hogy az említett tanácsi jogi aktusokat hatályon kívül helyezze.

(95) Ez a rendelet olyan hatásköröket ruház a Bizottságra, amelyekkel a múltban a Tanács rendelkezett, hogy a Szerződés 37. cikkében meghatározott szavazási eljárást követően **technikai rendelkezéseket** hozhasson. Az ilyen tanácsi jogi aktusoknak hatályban kell maradniuk, amíg a Bizottság az e rendelet által ráruházott hatáskörök alapján elfogadja a vonatkozó **technikai** rendelkezéseket. Ilyen esetekben az egyrészt a Tanács, másrészt a Bizottság által elfogadott párhuzamos rendelkezések létének elkerülésére a Bizottságot fel kell jogosítani, hogy az említett tanácsi jogi aktusokat hatályon kívül helyezze. **Minden politikai rendelkezést a Szerződés 37. cikkének megfelelően a Tanácsnak kell elfogadnia az Európai Parlamenttel való konzultációt követően.**

11. módosítás

1. cikk, (1) bekezdés, i) pont

i) **gyümölcs- és zöldségfélék, az I. melléklet IX. része törölve (a továbbiakban: a gyümölcs- és zöldségfélék ágazata);**

12. módosítás

1. cikk, (1) bekezdés, j) pont

j) **feldolgozott gyümölcs- és zöldségfélék, az I. melléklet X. része (a továbbiakban: a feldolgozott gyümölcs- és zöldségfélék ágazata);**

13. módosítás

1. cikk, (1) bekezdés, l) pont

l) **bor, az I. melléklet XII. része (a továbbiakban: a borágazat);**

14. módosítás

1. cikk, (2) bekezdés

(2) **A gyümölcs- és zöldségfélék, a feldolgozott gyümölcs- és zöldségfélék és a bor ágazata tekintetében e rendeletnek csak a következő rendelkezései alkalmazandók:**

- a) 3. és 4. cikk;
- b) IV. rész;
- c) 183. cikk;

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

- d) 184. cikk;
 e) 185. cikk;
 f) 188. cikk és a 189. cikk (1) bekezdése;
 g) a 195. cikk a) pontja.

15. módosítás

2. cikk, (2) bekezdés, ba) és bb) pont (új)

ba) „referenciaár”: alapár**bb) „intervenciós ár”: az az ár, amelyen az intervenció végbe-
megy**

16. módosítás

3. cikk, (1) bekezdés, d) pont

- d) **augusztus 1-jétől a következő év július 31-ig a borágazat** **törölve**
esetében;

17. módosítás

3. cikk, (2) bekezdés

- (2) **A gyümölcs- és zöldségfélék, valamint a feldolgozott** **törölve**
gyümölcs- és zöldségfélék ágazatának termékei vonatkozásá-
ban szükség esetén a Bizottság határozza meg a gazdasági
éveket.

18. módosítás

9. cikk, fa) pont (új)

fa) sertéshús

19. módosítás

39. cikk

- (1) **A Bizottság létrehozza** a hasított testek közösségi osztályozási rendszerét, beleértve az egyes termékek árának tagállamok általi bejelentésére vonatkozó szabályokat, az alábbi ágazatok tekintetében:

- a) marha- és borjúhús a kifejlett szarvasmarhafélék vonatkozásában;
 b) sertéshús;
 c) juh- és kecskehús.

- (1) A hasított testek közösségi osztályozási rendszerét, beleértve az egyes termékek árának tagállamok általi bejelentésére vonatkozó szabályokat, az alábbi ágazatok tekintetében **hozzák létre:**

- a) marha- és borjúhús a kifejlett szarvasmarhafélék vonatkozásában;
 b) sertéshús;
 c) juh- és kecskehús.

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

(2) Az (1) bekezdésben említett közösségi rendszer létrehozásakor **a Bizottság különösen a következő kritériumokra fordít figyelmet:**

- a) a hasított kifejlett szarvasmarhák esetében a rendszer a húsosság és a faggyússág alapján osztályozza a hasított testeket, lehetővé téve az osztályokba sorolást és az osztályokba sorolt testek azonosítását;
- b) a hasított sertések esetében a rendszer a súlyhoz viszonyított színhústartalom alapján osztályozza a hasított testeket, objektív mérés alapján a színhús-arány közvetlen meghatározásának elvét alkalmazza, osztályokba sorolja és azonosítja a hasított testeket;
- c) a hasított juhok és kecskék esetében a rendszer a húsosság és a faggyússág alapján osztályozza a hasított testeket, lehetővé téve az osztályokba sorolást és az osztályokba sorolt testek azonosítását.

Hasított könnyű bárányok esetében más kritériumok használhatók, különösen a súly, a hús színe és a zsír színe.

(2) Az (1) bekezdésben említett közösségi rendszer létrehozásakor **különösen a következő kritériumokra fordítanak figyelmet:**

- a) a hasított kifejlett szarvasmarhák esetében a rendszer a húsosság és a faggyússág alapján osztályozza a hasított testeket, lehetővé téve az osztályokba sorolást és az osztályokba sorolt testek azonosítását;
- b) a hasított sertések esetében a rendszer a súlyhoz viszonyított színhústartalom alapján osztályozza a hasított testeket, objektív mérés alapján a színhúsarány közvetlen meghatározásának elvét alkalmazza, osztályokba sorolja és azonosítja a hasított testeket;
- c) a hasított juhok és kecskék esetében a rendszer a húsosság és a faggyússág alapján osztályozza a hasított testeket, lehetővé téve az osztályokba sorolást és az osztályokba sorolt testek azonosítását.

Hasított könnyű bárányok esetében más kritériumok használhatók, különösen a súly, a hús színe és a zsír színe.

(2a) E rendelet egységes közösségbeli alkalmazásának biztosítása érdekében egy közösségi ellenőrző bizottság helyszíni ellenőrzéseket fog végrehajtani

20. módosítás

41. cikk, (1) bekezdésének fa) pontja (új)

fa) méhészet.

21. módosítás

47. cikk, (1) bekezdés

(1) A szakmán belüli megállapodásoknak és a szállítási szerződéseknek meg kell felelniük a (3) bekezdésnek, valamint a **Bizottság által meghatározandó** vásárlási feltételeknek, különösen a cukorrépa vásárlását, szállítását, átvételét és árának kifizetését szabályozó feltételek tekintetében.

(1) A szakmán belüli megállapodásoknak és a szállítási szerződéseknek meg kell felelniük a (3) bekezdésnek, valamint a **IIa. mellékletben meghatározott** vásárlási feltételeknek, különösen a cukorrépa vásárlását, szállítását, átvételét és árának kifizetését szabályozó feltételek tekintetében.

22. módosítás

50. cikk, bevezető mondat

A Bizottság elfogadja e szakasz végrehajtásának részletes szabályait, és különösen:

A Bizottság elfogadja e szakasz végrehajtásának részletes szabályait, és **különösen a következőket:**

–a) a **IIa. melléklet módosításait,**

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

23. módosítás

51. cikk, bevezető mondat

Annak érdekében, hogy ösztönözze a kereskedelmi szervezetek és a közös kereskedelmi szervezetek olyan tevékenységét, amely a piacról való kivonás kivételével elősegíti a kínálatnak a piaci követelményekhez igazítását, a Bizottság a következő intézkedéseket hozhatja az élő növények, a marha- és borjúhús, a sertéshús, a juh- és kecskehús, a tojás és a baromfi ágazata tekintetében:

Annak érdekében, hogy ösztönözze a kereskedelmi szervezetek és a közös kereskedelmi szervezetek olyan tevékenységét, amely a piacról való kivonás kivételével elősegíti a kínálatnak a piaci követelményekhez igazítását, a Bizottság a következő intézkedéseket hozhatja az élő növények, **a tej és tejtermékek**, a marha- és borjúhús, a sertéshús, a juh- és kecskehús, a tojás és a baromfi ágazata tekintetében:

24. módosítás

51. cikk, *da* pont (új)

da) a tenyésztés megfelelőbb orientációját lehetővé tevő intézkedések.

25. módosítás

52. cikk, (2a) bekezdés (új)

(2a) Ezt a rendeletet kell alkalmazni a burgonyakeményítő-gyártási kvótarendszer létrehozásáról szóló, 1994. július 27-i 1868/94/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ alkalmazásának sérelme nélkül.

⁽¹⁾ HL L 197., 1994.7.30., 4. o. A legutóbb a 941/2005/EK rendelet által módosított rendelet (HL L 159., 2005.6.22., 1. o.).

27. módosítás

118. cikk, (1) bekezdés, bevezető mondat

A tagállamok elismerik azokat **a szakmaközi szervezeteket**, amelyek:

Amennyiben nem vonatkoznak különleges rendelkezések egy termelési ágazatra és azon termékek hasonló szervezetei elismerésének sérelme nélkül, melyekre a jelen cikk nem vonatkozik, a tagállamok a saját feltételeik mellett elismerik azokat a szakmaközi jellegű szervezeteket, amelyek:

28. módosítás

118. cikk, (1) bekezdés, a) pont

a) **az alábbi ágazatok** termékeinek előállításához, forgalmazásához vagy feldolgozásához kapcsolódó gazdasági tevékenységek **képviselőiből** állnak:

i) **olajbogyó-ágazat;**

ii) **dohányágazat;**

a) **egy adott ágazat** termékeinek előállításához, **illetve** forgalmazásához **és/vagy** feldolgozásához kapcsolódó gazdasági tevékenységeket **képviselő szervezetekből** állnak.

29. módosítás

118. cikk, (1) bekezdés, c) pont, bevezető mondat

c) meghatározott célkitűzésre irányuló tevékenységet folytatnak, **különös tekintettel a következőkre:**

c) meghatározott célkitűzésre irányuló tevékenységet folytatnak, **melyek különösen a következők lehetnek:**

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

30. módosítás

118. cikk, (1) bekezdés, c) pont i. alpont

- | | |
|---|--|
| i. a kínálat koncentrálása és koordinálása, valamint a tagok termékeinek forgalmazása; | i. a kínálat koncentrálása és koordinálása, valamint az érintett termékek forgalmazása; |
|---|--|

31. módosítás

118. cikk, (1) bekezdés, c) pont ii. alpont

- | | |
|---|--|
| ii. a termelés és a feldolgozás hozzáigazítása a piaci követelményekhez, amit a tagok összefogásával, közösen valósítanak meg, továbbá a termék fejlesztése; | ii. a termelés és/vagy a feldolgozás hozzáigazítása a piaci követelményekhez, amit a tagok összefogásával, közösen valósítanak meg, továbbá a termék fejlesztése; |
|---|--|

32. módosítás

118. cikk, (1) bekezdés, c) pont, iv. alpont

- | | |
|---|---|
| iv. kutatások folytatása a fenntartható termelési módszerekkel és a piaci fejleményekkel kapcsolatban. | iv. kutatások és kísérletek folytatása az új , fenntartható termelési módszerekkel kapcsolatban és tanulmányok készítése a piac fejlődéséről . |
|---|---|

33. módosítás

118. cikk, (1) bekezdés, c) pont, iv a. alpont (új)

iva. az innováció, a minőségi fejlesztés, a változatosság, a termékbiztonság, a környezet megóvása és a biodiverzitás előmozdítása;

34. módosítás

118. cikk, (1) bekezdés, c) pont, iv b. alpont (új)

ivb. tájékoztatás nyújtása a termékről az előállítási és forgalmazási ciklus minden pontján, illetve a termék promóciója.

35. módosítás

118. cikk, (2a) bekezdés (új)

A szakmaközi jellegű szervezetek kérhetik az őket elismerő hatóságokat, hogy az általuk meghozott szabályokat, egyezményeket és módszereket tegyék kötelezővé minden, az adott termékkel vagy termékcsoporttal foglalkozó piaci szereplő számára.

36. módosítás

124. cikk

(1) **Azoknak az eseteknek a sérelme nélkül, amelyekben e rendeletnek megfelelően szükség van behozatali engedélyre, a Bizottság az alábbi ágazatok egy vagy több termékét illetően**

(1) **A gabona-, a cukor-, a rizs-, a len- és kender-, a tej-, a marha- és borjúhús (az I. melléklet, XV. részének, a) pontjában felsorolt termékekre vonatkozóan) és az olívaágazatok**

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

behozatali engedély bemutatásához kötheti a Közösségbe történő behozatalt:

- a) gabonafélék;
- b) rizs,
- c) cukor,
- d) vetőmagok,
- e) az olajbogyó-ágazaton belül az 1509, az 1510 00, a 0709 90 39, a 0711 20 90, a 2306 90 19, az 1522 0 31 és az 1522 00 39 KN-kód alá tartozó termékek vonatkozásában,
- f) a len- és kenderágazaton belül a kender vonatkozásában,
- g) banán,
- h) élő növény,
- i) marha- és borjúhús,
- j) tej és tejtermékek,
- k) sertéshús,
- l) juh- és kecskehús,
- m) tojás,
- n) baromfi,
- o) etil-alkohol.

(az 1509, 1510 00, 0709 90 39, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 és 1522 00 39 KN-kódú termékekre vonatkozóan) esetében minden behozatal a Közösség területére behozatali engedély bemutatásához kötött.

Mindazonáltal ettől el lehet térni:

- a) azon gabonatermékek esetében, melyek hatása az adott piac beszerzési helyzetére elhanyagolható,
- b) amikor az adott cukor- vagy rizsbehozatal kezeléséhez nincs szükség behozatali engedélyre.

(1a) Az egyéb ágazatok és termékek esetében azoknak az eseteknek a sérelme nélkül, amelyekben e rendeletnek megfelelően szükség van behozatali engedélyre, a Bizottság behozatali engedély bemutatásához kötheti a Közösségbe való behozatalt.

37. módosítás

135. cikk, (2) bekezdés

(2) **Nem vehető ki** kiegészítő behozatali vám **abban az esetben, ha a behozatal várhatóan** nem fog zavart kelteni a közösségi piacon, illetve **ha** az intézkedés hatásai **nem állnának arányban** az elérni kívánt céllal.

(2) **A Tanács ellenőrzi, hogy** a kiegészítő behozatali vám nem **fog-e** zavart kelteni a közösségi piacon, illetve **hogy** az intézkedés hatásai **arányban állnak-e** az elérni kívánt céllal.

38. módosítás

187. cikk, (1a) bekezdés (új)

A Bizottság ezen rendelkezések meghatározásakor a költséghatékonyság elvének betartására törekszik és garantálja a tagállamok felé, hogy azok költségvetési kiadási nem fognak emiatt jelentős mértékben megemelkedni.

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

39. módosítás

187. cikk, (2a) bekezdés (új)

Az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló, 1950. november 4-i egyezmény értelmében az ezen szankciókat megelőző eljárások során tiszteletben kell tartani a hatékony jogorvoslathoz és a tisztességes bírósági eljáráshoz való jogot.

40. módosítás

188. cikk, (1) bekezdés

(1) A Bizottság munkáját a **mezőgazdasági piacok közös szervezésével** foglalkozó irányítóbizottság **(a továbbiakban: a bizottság)** segíti.

(1) A Bizottság munkáját **az adott piacoktól függően a hússal, a tejtermékekkel, a növényi termékekkel vagy az élő növényekkel** foglalkozó irányítóbizottság segíti.

(1a) A Bizottság az eljárásokkal és a megfelelő szintű finanszírozással biztosítja, hogy a tagállamok által kijelölt szakértők magas szintű szaktudással rendelkeznek.

41. módosítás

188. cikk, (1b) bekezdés (új)

(1b) Legkésőbb két évvel e rendelet elfogadását követően a Bizottság értékeli az irányítóbizottságokkal és az ágazati szakértői csoportokkal kapcsolatos tapasztalatokat, és a tagállamok megjegyzéseit tartalmazó jelentést készít az Európai Parlament és a Tanács számára.

42. módosítás

188. cikk, (1c) bekezdés (új)

(1c) Az 1999/468/EK határozat 7. cikkének (3) bekezdése vonatkozik az irányítóbizottságok üléseire.

43. módosítás

188. cikk, (3) bekezdés

(3) **A bizottság** elfogadja saját eljárási szabályzatát.

(3) **A bizottságok** elfogadják a saját eljárási szabályzatukat.

44. módosítás

195. cikk, (1) bekezdés, a) pont

a) a 234/68/EGK, a 827/68/EGK, **a 2517/69/EGK**, a 2728/75/EGK, a 2729/75/EGK, a 2759/75/EGK, a 2771/75/EGK, a 2777/75/EGK, az 1055/77/EGK, a 2931/79/EGK, az 1358/80/EGK, a 3730/87/EGK, a 4088/87/EGK, a 2075/92/EGK, a 2077/92/EGK, a 404/93/EGK, az 1254/1999/EK, a 2529/2001/EK, a 670/2003/EK, a 797/2004/EK és az 1952/2005/EK rendelet 2008. január 1-jétől;

a) a 234/68/EGK, a 827/68/EGK, a 2728/75/EGK, a 2729/75/EGK, a 2759/75/EGK, a 2771/75/EGK, a 2777/75/EGK, az 1055/77/EGK, a 2931/79/EGK, az 1358/80/EGK, a 3730/87/EGK, a 4088/87/EGK, a 2075/92/EGK, a 2077/92/EGK, a 404/93/EGK, az 1254/1999/EK, a 2529/2001/EK, a 670/2003/EK, a 797/2004/EK és az 1952/2005/EK rendelet 2008. január 1-jétől;

45. módosítás

198. cikk, (2) bekezdés, e) pont

e) **a borágazat, valamint a 191. cikk tekintetében 2008. augusztus 1-jétől;**

törölve

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

46. módosítás

I. melléklet, IX. rész

IX. rész: Gyümölcs- és zöldségfélék**törölve**

A gyümölcs- és zöldségfélék tekintetében e rendelet a következő táblázatban felsorolt termékekre terjed ki:

KN-kód	Megnevezés
0702 00 00	Paradicsom, frissen vagy hűtve
0703	Vöröshagyma, gyöngyhagyma, fokhagyma, póréhagyma és más hagymaféle frissen vagy hűtve
0704	Káposzta, karfiol, karalábé, kelkáposzta és élelmezési célra alkalmas hasonló káposztaféle frissen vagy hűtve
0705	Saláta (<i>Lactuca sativa</i>) és cikória (<i>Cichorium spp.</i>), frissen vagy hűtve
0706	Sárgarépa, fehérrépa, salátának való cékla, bakszakáll, gumós zeller, retek és élelmezési célra alkalmas más hasonló gyökér frissen vagy hűtve
0707 00	Uborka és apró uborka, frissen vagy hűtve
0708	Hüvelyes zöldség, hüvelyben vagy kifejtve, frissen vagy hűtve
ex 0709	Más zöldségek, frissen vagy hűtve a 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 90 31, 0709 90 39 és 0709 90 60 alszámok kivételével
ex 0802	Más dióféle frissen vagy szárítva, héjastól is, kivéve a 0802 90 20 alszám alá tartozó Arékát (vagy bétel) és kóladiót
0803 00 11	Friss főzőbanán (<i>plantain</i>)
ex 0803 00 90	Szárított főzőbanán (<i>plantain</i>)
0804 20 10	Friss füge
0804 30 00	Ananász
0804 40 00	Avokádó
0804 50 00	Guajava, mangó és mangosztán
0805	Citrusfélék frissen vagy szárítva
0806 10 10	Friss csemegeszőlő
0807	Dinnye (beleértve a görögdinnyét is) és papaya frissen
0808	Alma, körte és birs frissen
0809	Kajszibarack, cseresznye, meggy, őszibarack (beleértve a nektarint is), szilva és kökény frissen
0810	Más gyümölcs, frissen
0813 50 31 0813 50 39	Kizárólag a 0801 és 0802 vámtarifaszám alá tartozó szárított diófélék keveréke
1212 99 30	Szentjánoskenyér

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

47. módosítás

I. melléklet, X. rész

X. rész: Feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek
A feldolgozott gyümölcs- és zöldségtermékek tekintetében e
rendelet a következő táblázatban felsorolt termékekre terjed ki:

törölve

KN-kód	Megnevezés
a) ex 0710	Zöldség (nyersen, gőzölve vagy vízben forrázva is), fagyasztva, kivéve a 0710 40 00 alszám alá tartozó csemegekukorica, a 0710 80 10 alszám alá tartozó olajbogyót, illetve a 0710 80 59 alszám alá tartozó, a Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcsét
ex 0711	Zöldség, ideiglenesen tartósított (például kén-dioxid gázzal kezelt, sós lében pácolt, kénes vízbe vagy egyéb tartósító oldatba helyezett), de közvetlen fogyasztásra alkalmatlan állapotban, kivéve a 0711 20 alszám alá tartozó olajbogyót, illetve a 0710 80 59 alszám alá tartozó, a Capsicum és a Pimenta nemhez tartozó növények gyümölcsét
ex 0712	Szárított zöldség, egészben, aprítva, szeletelve, törve vagy porítva, de további feldolgozás nélkül, kivéve az ex 0712 90 05 alszám alá tartozó mesterségesen, forró levegővel szárított, de emberi fogyasztásra alkalmatlan paradicsomot, az ex 0712 90 11 és a 0712 90 19 alszám alá tartozó csemegekukoricát és az ex 0712 90 90 alszám alá tartozó olajbogyót
0804 20 90	Szárított füge
0806 20	Szárított szőlő
ex 0811	Gyümölcs és dió nyersen, gőzöléssel vagy vízben forrázással főzve is, fagyasztva, cukor vagy más édesítőszer hozzáadása nélkül, kivéve az ex 0811 90 95 alszám alá tartozó fagyasztott banánt
ex 0812	Zöldségfélék ideiglenesen tartósítva (például kén-dioxid gázzal, sós lében, kénes vízben vagy más tartósító oldatban), de közvetlen fogyasztásra nem alkalmas állapotban, kivéve az ex 0812 90 98 alszám alá tartozó banánt
ex 0813	Gyümölcs, szárítva, a 0801–0806 vámtarifaszámok alá tartozó kivételével; diókeverék vagy ebbe az árucsoportba tartozó szárított gyümölcsök keveréke, a 0813 50 31 és 0813 50 39 alszámokhoz, a 0801 és 0802 vámtarifaszámok alá tartozó diókeverékek kivételével
0814 00 00	Citrusfélék vagy dinnyefélék héja (a görög-dinnye héját is beleértve), frissen, fagyasztva, szárítva vagy sós lében, kénes vízben vagy egyéb tartósító oldatban ideiglenesen tartósítva
0904 20 10	Szárított édespaprika, sem zúzott, sem őrölt

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

KN-kód	Megnevezés
b) ex 0811	Gyümölcsök és diófélék, nem főzve, vagy vízben, vagy gőzben főzve, fagyasztva, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával
ex 1302 20	Pektintartalmú anyag és pektinát
ex 2001	Zöldség, gyümölcs, diófélék és egyéb ehető növényi részek, elkészítve, vagy ecettel illetve ecetsavval tartósítva, kivéve: <ul style="list-style-type: none"> – A Capsicum nemhez tartozó növények gyümölcse, kivéve a 2001 90 20 alszám alá tartozó édes paprikát és spanyol paprikát – A 2001 90 30 alszám alá tartozó csemegekukorica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) – A 2001 90 40 alszám alá tartozó jamgyökér, édesburgonya és hasonló, legalább 5 tömegszázalék keményítőtartalmú ehető növényi részek – a 2001 90 60 alszám alá tartozó pálmabél – a 2001 90 65 alszám alá tartozó olajbogyó – az ex 2001 90 99 alszám alá tartozó szőlőlevél, komlóhajtás és a növények hasonló, étkezésre alkalmas részei kivételével
2002	Paradicsom ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva
2003	Ehető gomba és szarvasgomba, ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva
ex 2004	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, fagyasztva, kivéve a 2006 vámtarifaszám termékeit, kivéve az ex 2004 90 10 alszám alá tartozó csemegekukoricát (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), az ex 2004 90 30 alszám alá tartozó olajbogyót és a 2004 10 91 alszám alá tartozó burgonyát liszt, dara vagy szírom formájában elkészítve vagy tartósítva
ex 2005	Más zöldség ecet vagy ecetsav nélkül elkészítve vagy tartósítva, nem fagyasztva, a 2006 vámtarifaszám alá tartozó termékek kivételével, kivéve a 2005 70 alszám alá tartozó olajbogyót, a 2005 80 00 alszám alá tartozó csemegekukoricát (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), a 2005 99 10 alszám alá tartozó Capsicum nemhez tartozó növények gyümölcseit az édes paprika és a spanyol paprika kivételével, valamint a 2005 20 10 alszám alá tartozó burgonyát liszt, dara vagy szírom formájában elkészítve vagy tartósítva
ex 2006 00	Gyümölcs, diófélék, gyümölcshéj és egyéb növényi részek, cukorral tartósítva (száritott, kandírozott vagy kristályosított), kivéve az ex 2006 00 38 és az ex 2006 00 99 vámtarifaszámok alá tartozó banánt cukorban tartósítva

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

KN-kód	Megnevezés
ex 2007	Dzsem, gyümölcskocsonya (zselé), gyümölcslé, gyümölcs- és diópiüré, gyümölcs- és diókrém, cukorral vagy más édesítősanyag hozzáadásával is, kivéve: <ul style="list-style-type: none"> – az ex 2007 10 alszám alá tartozó homogenizált banánkészítmények – Az ex 2007 99 39, ex 2007 99 57 és ex 2007 99 98 alszámok alá tartozó banándzsem, -zselé, -lekvár, -piüré és -pép
ex 2008	Más módon elkészített vagy tartósított, másutt nem említett gyümölcs, diófélék (mogyoró) és más ehető növényrész, cukor vagy más édesítősanyag, vagy alkohol hozzáadásával is, kivéve: <ul style="list-style-type: none"> – a 2008 11 10 alszám alá tartozó mogyoróvaj – a 2008 91 00 alszám alá tartozó pálmabél – a 2008 99 85 alszám alá tartozó kukorica – A 2008 99 91 alszám alá tartozó jamgyökér, édesburgonya és hasonló, legalább 5 tömegszázalék keményítőtartalmú ehető növényi részek – az ex 2008 99 99 alszám alá tartozó szőlőlevél, komlóhajtás és a növények hasonló, étkezésre alkalmas részei kivételével – az ex 2008 92 59, ex 2008 92 78, ex 2008 92 93 és ex 2008 92 98 alszám alá tartozó, másképpen elkészített vagy tartósított banán keveréke – Az ex 2008 99 49, ex 2008 99 67 és ex 2008 99 99 alszámok alá tartozó, másképpen elkészített vagy tartósított banán keveréke
ex 2009	Gyümölcslé (kivéve az 2009 61 és 2009 69 alszám alá tartozó szőlőlevet és szőlőmustot és az ex 200980 alszám alá tartozó banánlevet) és zöldséglé, nem erjesztve, alkohol hozzáadása nélkül, cukor vagy más édesítősanyag hozzáadásával is

48. módosítás

I. melléklet, XII. rész

XII. rész: Bor

A bor tekintetében e rendelet a következő táblázatban felsorolt termékekre terjed ki:

törölve

KN-kód	Megnevezés
a) 2009 61 2009 69	Szőlőlé (a szőlőmustot is beleértve)
2204 30 92 2204 30 94 2204 30 96 2204 30 98	Egyéb szőlőmustok, kivéve az alkohol hozzáadásával részben erjedt szőlőmustot és fojtott szőlőmustot

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

KN-kód		Megnevezés
b)	ex 2204	Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort is; a 2009 vámtarifaszámtól eltérő szőlőmust, kivéve a 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 és 2204 30 98 alszám alá tartozó más szőlőmustot
c)	0806 10 90	Friss szőlő a csemegeszőlő kivételével
	2209 00 11	Borecet
	2209 00 19	
d)	2206 00 10	Törkölybor
	2307 00 11	Borseprő
	2307 00 19	
	2308 00 11	Szőlőtörköly
	2308 00 19	

49. módosítás

IIa. melléklet (új)

IIa. MELLÉKLET**A CUKORRÉPA VÁSÁRLÁSI FELTÉTELEI****I. PONT**

E melléklet alkalmazásában a „szerződő felek”:

- a) a cukorgyártó vállalkozások (a továbbiakban: a gyártók),
és
b) cukorrépa-eladók (a továbbiakban: az eladók).

II. PONT

1. A szállítási szerződéseket előírt mennyiségű kvóta-cukorrépa-ra vonatkozóan, írásban kötik.
2. A szállítási szerződések rögzítik, hogy további répamennyiség szállítható-e, és ha igen, milyen feltételek mellett.

III. PONT

1. A szállítási szerződések meghatározzák a cukorrépa-mennyiségre vonatkozó felvásárlási árat tekintettel az eltérésre, amely abból adódik, hogy az ezekből a cukorrépákból előállított cukormennyiség:

- a) a kvóta keretén belül előállított cukor-e,
b) a kvótát meghaladó cukor-e.

Az a) pontban foglalt mennyiségek esetében az ár nem lehet kevesebb a 318/2006/EK rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében a cukorrépa-ra vonatkozóan meghatározott legalacsonyabb árnál.

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

2. A szállítási szerződésekben a répa cukortartalmára egy rögzített értéket kell előírni. Ezek a szerződések tartalmaznak egy, a különböző cukortartalmakat és tényezőket feltüntető átszámítási skálát, amelynek segítségével a szállított répamennyiségeket át lehet váltani a szállítási szerződésben feltüntetett cukortartalomnak megfelelő mennyiségekre.

A skála a különböző cukortartalmaknak megfelelő hozamokon alapul.

3. Mikor egy eladó egy gyártóval szállítási szerződést kötött a kvótán belüli cukormennyiség előállítására szánt cukorrépa, az adott eladó minden szállítása, melynek mennyisége a jelen pont 2. bekezdésének megfelelően kerül átszámításra, kvótán belüli cukortermelésre szánt cukorrépa-szállításnak minősül egészen a szállítási szerződésben meghatározott teljes cukorrépa-mennyiség erejéig.

4. Azok a gyártók, akik a vetés előtti szállítási szerződésekben meghatározott kvótarépjuknál kisebb mennyiségű cukrot gyártanak, a további termelésnek megfelelő répamennyiséget, egészen kvótájuk mértékéig, azok között az eladók között osztják fel, akikkel kvótán belüli cukortermelésre szánt cukorrépa-szállításra vetés előtti szállítási szerződéseket írtak alá.

A szakmán belüli megállapodások ettől a rendelkezéstől eltérhetnek.

IV. PONT

1. A szállítási szerződések rendelkeznek a répaszállítások időbeni eltolódásáról és szokásos időtartamáról.

2. Az 1. alpontban említett rendelkezéseknek az előző gazdasági év folyamán alkalmazandó rendelkezéseknek kell lenniük, figyelembe véve a tényleges termelés szintjét; a szakmán belüli megállapodások ettől eltérhetnek.

V. PONT

1. A szállítási szerződések rendelkeznek a répabegyűjtő helyekről.

2. Amennyiben az eladók és a gyártók az előző gazdasági évre már kötöttek szállítási szerződést, az említett gazdasági év folyamán történő szállításokra nézve általuk közös meg egyezéssel elfogadott begyűjtő helyek továbbra is működnek. A szakmán belüli megállapodások ettől a rendelkezéstől eltérhetnek.

3. A szállítási szerződések kikötik, hogy a berakodás és a begyűjtő helyről való elszállítás költségeit a gyártónak kell viselnie, az előző gazdasági év előtt már alkalmazott helyi szabályokon vagy szokásokon alapuló különleges megállapodásokra is figyelemmel.

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

4. Dániában, Görögországban, Spanyolországban, Írországban, Portugáliában, Finnországban és az Egyesült Királyságban azonban, amennyiben a répát *ex works* szállítják, a szállítási szerződésekben meg kell követelni a gyártóknak a berakodási és szállítási költségekhez való hozzájárulását, és ki kell kötni a százalékot vagy az összegeket.

VI. PONT

1. A szállítási szerződések rendelkeznek a répaátvételi helyekről.

2. Amennyiben az eladók és a gyártók az előző gazdasági évre már kötöttek szállítási szerződést, az említett gazdasági év folyamán történő szállításokra nézve általuk közös meg egyezéssel elfogadott átvételi helyek továbbra is működnek. A szakmán belüli megállapodások ettől a rendelkezéstől eltérhetnek.

VII. PONT

1. A szállítási szerződések rendelkeznek a cukortartalomnak a polarimetriás módszerrel történő meghatározásáról. Az átvételkor a répából mintát kell venni.

2. A szakmán belüli megállapodások rendelkezhetnek más mintavételi időpontokról. A szállítási szerződés ilyen esetben rendelkezik az átvétel és a mintavétel között a cukortartalomban bekövetkezett csökkenés ellensúlyozása céljából történő helyesbítésről.

VIII. PONT

A szállítási szerződések rendelkeznek a bruttó tömegnek, tárnak és cukortartalomnak a következő eljárások valamelyikének alkalmazásával történő megállapításáról:

- a) a gyártó és a répatermelők szakmai szervezete közösen állapítja meg, amennyiben egy szakmán belüli megállapodás így rendelkezik;
- b) a gyártó állapítja meg, a répatermelők szakmai szervezetének felügyelete alatt;
- c) a gyártó állapítja meg, az érintett tagállam által elismert szakértő felügyelete alatt, feltéve, hogy az eladó annak költségeit megtéríti.

IX. PONT

1. A szállítási szerződések megkövetelik, hogy a gyártók a leszállított répa teljes mennyisége tekintetében a következők közül egyet vagy többet teljesítsenek:

- a) a leszállított répa összösszámából származó friss répaszeletet az eladónak *ex works* paritás feltételei mellett, költségmentesen visszaküldjék;
- b) az említett répaszelet egy részét, összepréselve, szárítva vagy szárítva és melaszozva, az eladónak *ex works* paritás feltételei mellett, költségmentesen visszaküldjék;

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

- c) *a répaszeletet, összepréselve vagy szárítva, az eladónak ex works paritás feltételei mellett visszaküldjék; a gyártó ebben az esetben az eladótól megkövetelheti a préselés vagy szárítás költségeinek megfizetését;*
- d) *az eladónak az adott répaszelet értékesítési lehetőségeit figyelembe vevő ellentételezést fizessenek.*

Ha a leszállított répa teljes mennyiségének egyes részei eltérő elbírálás alá esnek, a szállítási szerződés az első albekezdésben előírt kötelezettségek közül egynél többet követel meg.

2. *A szakmán belüli megállapodás előírhatja a répaszeletnek az 1. a), b) és c) alpontban említettől eltérő szakaszban történő leszállítását.*

X. PONT

1. *A szállítási szerződésekben minden előlegfizetésre, valamint a répa beszerzési árának megfizetésére vonatkozóan rögzíteni kell a határidőket.*

2. *Az 1. alpontban említett határidők nem mások, mint az előző gazdasági év folyamán érvényes határidők. A szakmán belüli megállapodások ettől a rendelkezéstől eltérhetnek.*

XI. PONT

Amennyiben a szállítási szerződések az e melléklet által érintett kérdésekkel kapcsolatos szabályokat állapítanak meg, illetve amennyiben más kérdéseket szabályozó rendelkezéseket tartalmaznak, rendelkezéseik és hatásaik nem lehetnek ellentétesek ezzel a melléklettel.

XII. PONT

1. *A szakmán belüli megállapodások tartalmaznak választottbírószági záradékokat.*

2. *Amennyiben a közösségi, regionális vagy helyi szintű, szakmán belüli megállapodások az e rendelet által érintett kérdésekkel kapcsolatos szabályokat állapítanak meg, illetve amennyiben más kérdéseket szabályozó rendelkezéseket tartalmaznak, rendelkezéseik és hatásaik nem lehetnek ellentétesek ezzel a melléklettel.*

3. *A 2. alpontban említett megállapodások különösen a következőket állapítják meg:*

- a) *azoknak a répamennyiségeknek az eladók közötti felosztására vonatkozó szabályokat, amelyeknek a kvóta keretein belüli cukorgyártás céljából történő megvásárlásáról a gyártó a vetés előtt dönt;*
- b) *a III. pont 4. alpontjában említett felosztásra vonatkozó szabályokat;*
- c) *a III. pont 2. alpontjában említett átszámítási skálát;*
- d) *a termelendő répafajták vetőmagjának választékára és az azzal való ellátásra vonatkozó szabályokat;*

2007. május 24., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

- e) a szállítandó cukorrépa minimális cukortartalmát;
- f) a gyártó és az eladók képviselői között a répaszállítások kezdő időpontjának rögzítése előtt történő egyeztetés követelményét;
- g) a korai vagy későbbi szállítások után az eladóknak járó ösztönzők kifizetését;
- h) részadatokat a következőkre vonatkozóan:
- i. a IX. pont 1. b) alpontjában említett répaszelet-rész,
 - ii. a IX. pont 1. c) alpontjában említett költségek,
 - iii. a IX. pont 1. d) alpontjában említett ellentételezés;
- i) a répaszeletnek az eladó általi elszállítását;
- j) a 318/2006/EK rendelet 5. cikk (1) bekezdésében előírt, a kvóta-cukorrépa minimálárára vonatkozó rendelkezés sérelme nélkül, szabályokat arra nézve, hogy miként kell a cukor referenciaára és tényleges eladási ára közötti bármely különbséget a gyártó és az eladók között megosztani.

XIII. PONT

Amennyiben nincs rögzített szakmán belüli megállapodás arra nézve, hogy miként kell az eladók között felosztani azokat a kvóta keretén belüli cukorgyártásra szánt répamennyiségeket, amelyeknek a vetés előtti megvásárlására a gyártó ajánlatot tesz, az érintett tagállam maga állapíthat meg szabályokat az ilyen felosztásra.

Az említett szabályok a szövetkezetek számára répát értékesítő szokásos eladókra olyan szállítási jogokat is ruházhatnak, amelyek eltérnek azoktól a szállítási jogoktól, amelyekkel akkor rendelkeznének, ha ilyen szövetkezethez tartoznának.

P6_TA(2007)0208

A gabonafélék piacának közös szervezése *

Az Európai Parlament 2007. május 24-i jogalkotási állásfoglalása a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 1784/2003/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2006)0755 – C6-0044/2007 – 2006/0256(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2006)0755) ⁽¹⁾,
- tekintettel az EK-Szerződés 37. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0044/2007),
- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
- tekintettel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság jelentésére (A6-0141/2007),

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.